

## Előfizetési árak:

helyben, házhöz hordva:

Egész évre 16 kor. — fill.  
Fél évre . . . 8 " — "  
Negyedévre 4 " — "  
Egy óra . . . 1 " 34 "  
Egyes szám ára 8 fillér.

Vidékre, postán küldve:

Egész évre 18 kor. — fill.  
Fél évre . . . 9 " — "  
Negyedévre 4 " 50 "  
Egy óra . . . 1 " 50 "

## PÉCSI FIGYELŐ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

M megjelenik naponként este 5 órakor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Pécs, Mária utca 1. sz. első emelet.

Kéziratot

vissza nem adunk.

Hirdetések a legutányosabban számítottak. Nyílt tér sora 60 fillér.

## Iparos szövetkezetek.

Pécs, 1902. január 22.

Magyarország ipari tekintetben nem volt mindig olyan kétségbeejtő helyzetben, mint most. A nagyobb vidéki városokban életrevaló és jólétnak örvendő iparos osztály élt és működött, a mely az illető vidék ipari szükségletét közmegelegedésre látta el s nem egy ipari szakmában az egész országra, sőt az ország határain túl is terjedő forgalmat produkált.

A közlekedési eszközök tökélyesülésével, a munkagépek alkalmazásával s a nagy tőkének az ipar szolgálatába való bevonásával azonban ez az ipar, a mely a magukra hagyott egyes kézművesek kezében volt, hanyatlani kezdett, míg a gyáripár csaknem egészen kiszorította. A kisipar a rendelkezésére álló tőke csekély volta mellett s a modern ipari termeléshez szükséges berendezés költségessége folytán nem tud versenyezni a gyáripárral s ezért a legégetőbb szükség, hogy a kisiparosok a saját lételük megmentésére szövetkezzenek, mert csak egyesült erővel képesek termelésüket arra a színvonalra emelni, melyet a változott viszonyok az ipari szükségletek kielégítésénél megkövetelnek.

Erre vonatkozólag nagy érdekű munka jelent meg most Dr. Horváth János, az országos központi hitelszövetkezet ipari szakosztályának főnökétől, a mely munka behatóan fejtegeti azt a rendszert, melyet iparosainknak a szövetkezés terén követniök kell. A szövetkezés céljaul azt tüzi ki, hogy a kisipart a gyáripárral szemben kell megmenteni, reformálni és versenyképessé tenni.

Régebben a céhek útján értek el sok és nagy sikert az iparosok s a középkor bámulatos műipari készítményei önként rávezetnek arra, hogy a szerveztség az egyedüli eszköz, melylyel a hanyatló kézmű ipar föllendíthető. Az iparosoknak manapság más szervezetük nincsen, mint az ipartestületek, a melyek azonban mai szervezetükben, a mely őket inkább csak közigazgatási és bírói teendők ellátására utalja, nem képesek megfelelni ama feladatuknak, hogy társadalmi téren az összetartás kifejlesztésével vigyék előre az iparosság ügyét.

Az iparosságnak tehát olyan szervezetre van szüksége, a mely az iparosokat nemcsak egyénileg, de mint a társadalom egyik hatalmas tényezőjét egyesítse, a mely mintegy egy erős fél álljon szemben az előre nyomuló szabadverseny ellenében, ne csak

jogot, de kenyeret is biztosítson, a kik ebben a szervezetben egyesülve vannak.

Ezt a célt vannak hivatva szolgálalni az iparszövetkezetek, a melyeknek történetét érdekesen ismerteti Horváth János könyve. Már az 1872 ki ipari kongresszus kimondta, hogy az iparosokat a nagyiparral szemben szövetkezeti alapon kell szervezni. Alakultak is ilyen szövetkezetek, de ezek csak inkább ártalmára szolgáltak a szövetkezeti eszmének, mert csak a kizsákmányolásnak lettek eszközeivé.

Helyes mederbe terelte a mozgalmat az országos központi hitelszövetkezet megalakulása, a melynek egyik fő program-pontja ipari szövetkezetek létesítése. Ujabban aztán a kormány is fölvette az ipari szövetkezetek támogatását, mert nem zárkozhatott el ama panaszok elől, hogy az iparfejlesztés jelszava alatt folytatott nagymérvű segélyezés a gyáripárnak még válságosabb helyzetbe juttatja már meglevő kisiparunkat.

A kereskedelmi miniszter tehát 1895. évtől kezdve fokozatosan emelkedő összeget bocsát az iparosoknak rendelkezésére oly célból, hogy azok szövetkezeti alapon egyesülve iparkodjanak boldogulni. Ez az államsegély többféle alakban áll az ipari szövetkezetek rendelkezésére. Kapnak berendezési segélyt felszerelésekre, hozzájárulást oly módon, hogy az állam üzletrészeket jegyez, közvetlen segélyt az üzletrészek arányában és üzemi évi segélyt a szövetkezet működésének első 4—5 évére.

Főereje azonban a szövetkezetnek mégis az önsegély, melyet a szövetkezet tagjai az általuk jegyzett üzletrészek útján szolgáltatnak. Egy-egy üzletrész értéke 50 koronát tesz ki s minden üzletrész tulajdonos ötszörös felelősséget vállal el, a mennyiben az országos központi hitelszövetkezet is magában foglalja az ötszörös felelősség elvét.

Szól ezután Horváth János könyve az iparszövetkezetek szervezetéről s az ipari testületek közegeinek feladatáról, nemkülönben az ipari hitelszövetkezetek szervezéséről és üzletkörülről. Érdekes a munkának a szakszövetkezetek szervezéséről szóló része. Szakszövetkezetek szervezését ajánlja nyersanyag beszerzésére, szövetkezeti gépműhelyek és árucarnokok létesítésére, hogy a kisiparosok egyesült erővel biztosíthassák maguknak azokat az előnyöket, a melyeket a nagy tőkével és összeköttetésekkel rendelkező nagyipar élvez az anyagbeszerzés, termelés és áruértékesítés terén,

Ahol nincsen annyi iparos, hogy ilyen

szövetkezeteket állandóan létesíthetnének, alkalmiszövetkezést ajánl egyes nagyobb szállítások vagy munkák kivitelére. Ez esetben a hitelszövetkezet képezi a tőkét, azok iparos tagjai pedig a munkáskezet.

Nem ajánlhatjuk eléggé Horváth János könyvének tanulmányozását iparosainknak és különösen a szomorú helyzetben levő kisiparosoknak, mert belőle megtanulják, miként lehet javítani sorsukon vállalat vállalhoz vetve, míg egymástól elkülönítve a magukra hagyott egyének sorra bukhatnak el a nagytőkés gyáripár nyomasztó versenyé alatt.

## Telefon a megyében.

Pécs, 1902. jan. 22.

Lapuuk olvasói emlékezhetnek rá, hogy a vármegye közigazgatási bizottságának e havi ülésén a megye alispánja bejelentette, miszerint tárgyalásokat folytat illetékes körökkel az iránt, hogy a megyei járási székhelyek a telefonhálózatba bevonassanak s így elsősorban a megyei központtal, Péccsel összeköttetést nyerjenek.

A bejelentést a megye közigazgatási bizottsága egyhangú helyesléssel vette tudomásul, mint olyan tervet, mely a megyei közigazgatásnak ép úgy, mint a megye közönségének csak hasznára válhatik, ha beteljesül.

A terv szerint a megyei járási székhelyek bevonatnának az országos távbeszélő hálózatba s Budapesttel, Béccsel, másrészt Zágrábbal, illetve Eszékkel egybekapcsolatván, közvetlen összeköttetést nyernének Péccsel s így a telefonon való érintkezés Pécs és a járási székhelyek között állandóvá tétetnék.

Ennek a tervnek a kiviteli módzata egyelőre olyan, hogy a megye közönségének közvetlenül semmi megterhelésével sem jár. A postaigazgatóság nem kíván mást, mint a fenntartási költségeknek előfizetők útján való biztosítását, illetve azt az összeget, a mit az előfizetések nyújtanának.

A terv szerint elsősorban Szentlőrinc lenne bekapcsolva a telefonhálózatba. Ott a postaigazgatóság négy rendes és egy kedvezményes előfizető biztosítását óhajtja s ez már részben meg is van, mert nemcsak Szentlőrincen, de Gusztávfüvepusztán is jelentkezik előfizető, az ottani birtokos, Berger Emil személyében.

Igy tehát először is a szentlőrinci telefon fog létesülni s nyer összeköttetést a pécsi központtal. A terv szerint azután Sásd kerül be az összeköttetésbe s ezután jön a sor a többi járási székhelyre, melyek közül például Mohács és Dárda az észéki vonalba kapcsoltatnának be s így nyernének összeköttetést Péccsel.

A telefonnak a közigazgatásban kétségen kívül nagy haszna van. A járási székhelyek közvetlenül érintkezhetnek a megyei központtal s nemcsak sok irást, de még több időt is megtakarítanak ezzel. Már pedig az idő: pénz. S nekünk pénzünk úgy sincs; a közigazgatás ugyanis sokba kerül s miatta folyton

emelkedik a pótadó. Hát végre is ránk férne egy kis megtakarítás; ha mindjárt tintán, tollon és papíron s az időn is. De a gyorsaságon kívül még a közvetlen érintkezés is hasznos következménye lesz a megyei telefonnak. A járási székhely csak felcsengeti a megyei központot s pár pillanat alatt élőszóval jelentheti a központba, a mi fontosat és sürgőset akar jelenteni. S így megkiméli a sok írásbeli információt; megkiméli fontos esetekben a személyes beutazást és úgy közigazgatási, mint közbiztonsági tekintetben is a telefon fontos szolgálatokat tehet.

De épen e szempontoktennék kívánatos, hogy elsősorban a megyei központtól távol eső járási székhelyek nyerneék összeköttetést Péccsel. Mohács, Dárda, Siklós, különösen Pécs várad, hová nincs is vasuti összeköttetésünk s így bizony a telefonösszeköttetésre itt elsősorban volna szükség.

Hogy a telefonnak nemcsak közigazgatási; de közgazdasági szempontból is mily haszna volna: azt fejtegetni egyelőre nem szükséges. Tudjuk ezt mindnyájan s most csak az a kívánatos, hogy a tervnek legalább a legkönnyebben kivihető része megvalósuljon; tovább fejlesztéséről már könnyebb lesz gondoskodni!

## Farsangi prédikáció.

Pécs, 1902. jan. 22.

Farsang idején nagyon aktuális a téma: leányok és menyecskék. És nem lehet eléggé megvilágítani minden oldalról azt a jelentős fordulatot, a mikor és a honnan leányokból menyecskék lesznek. Annyi bizonyos, hogy azok az idők letűntek már, hogy a leányok tizenhétéves ifjúságuk himporos zomancában követik a szerelmesüket az oltár, illetőleg az anyakönyvvezető elé. Egyáltalán a házasság és a szerelem mintha már egészen megszűnt volna egymást fedő fogalom lenni. Mostanában nem is azért viszik a leányokat bálba, hogy ott a maga bájosságával, egyéni varázsával bilincselje le magának egyik táncosát az egész életre, hanem elviszik csak úgy szokásból, ép úgy, mint a hogy elviszik zsurra, családi vacsorákra, családi estélyekre: hadd mulasson, hadd táncoljon! mondogatják.

A házasság — az komoly dolog. Ideje van tehát, hogy akkor kerüljön rá a sor, a mikor a leányos élvezetek kelje már fenéig van üritve. Husz éven alul ritka leányt adnak ma férjhez. A szalónok, zsurok körülrajongott szépségei között mindennapi a váltóképes, más szóval: nagykoru hajadon. Sokan úgy beszélnek a bárról és más ilyes férjvadászatra alkalmas helyről, ahogy a csipős nyelvek szoktak róla beszélni: gunyos lenézéssel. A nagy szerelmek ideje is korábbi időre tolódott. A mikor még a régi leányok a viaszbabuikkal játszadoztak, arra az időre esik ma a szerelmesdi játék kora. Az eladó hajadonok többnyire okosak s nem esnek kétségbe az idők mulásán. Sőt mentül inkább túlhaladják a huszadik évüket, annál okosabb szemmel néznek a jövőre s ugyszólván hozzáokosodnak a szülők okosságához, kik megfontoltan, hideg észszel keresik ki számukra azt, ki boldogítsa majd egész életükre.

Nagyon, nagyon megokosodtak ma a leányok és az eszük hideg világító sugarai szinte megfagyasztják a régi jó romantika érzékeny kék virágát. Nem nagyon sietnek és álmaik, — ha ugyan vannak még álmaik, — nem délceg, sziveket törő hőst varázsolnak elebük, így van aztán, hogy csöppet sem boldogtalanok a mikor az ábrándos regényhős helyett eljön a — komoly, meglelt, jól szituált üzletember, a ki nem sopánkodik, nem szaval, nem érzeleg, de a kinek nem azért kell a hozomány, hogy a maga adóságaitól szabaduljon, hanem szépen tudja kamatoztatni s finánciális tapintattal tudja jó papírokba belefektetni az asszonya pénzét s ily réven aztán terem nyugalmas, jóléttel bélelt családi otthon.

Persze egyszer-másszor aztán megcsik, hogy ebben a puha, kényelmes családi fészekben felütik fejüket az elkésett vágyak, az ősidei sóvárgások. És bekövetkeznek pillanatok, a mikor úgy érzik, hogy még sem ez az igazi boldogság. Kell valami olyan üdvösségnek is lennie, a mi édesebb reszketésbe vibrálja a szívüket, valami olyannak, a miről az első regény olvasásánál ábrándoztak s a miről aztán később, a nagy bölcseségük, okosságuk mellett megfélekedtek. Bizony manapság a leányok vagy olyankor szentimentálisak, a mikor még nem számítanak, vagy a mikor a kegyetlen társadalmi morál szerint már nem volna szabad az érzelmeikkel számolniuk.

Ezek azok a szomorú, okos házasságok, melyek a maguk csupa csendes nyugalmas jólétükkel annyi lelki kint és szenvedést teremnek.

Bár térnének vissza az idők, a mikor még az első vágyak és sóvárgások kora egybeesett a leányság hamvas éveivel. A mikor a leányok még nem voltak oly okosak, oly blazirtak, s a mikor a házasságuk elé vágyakkal néztek s e vágyak teljesülését a házasságban meg is találták. Ma már a vágyak türelmetlensége nem üzi, hajtja őket a szerelmesük karjába, ma már a leányok a bölcs megfontoltság lassu járásával járnak és a huszonnyolcesztendő kisasszony se tart tőle, hogy vén leánynak nevezik. Csakugyan ma már nincsenek vén leányok, de az a baj, hogy nincsenek — fiatal leányok sem. És hogy ez mit jelent, ezt csak asszonykorukban tudják meg. Cs. H.

## Hírek.

Pécs, 1902. jan. 22.

### A bizottság inkognitóban.

— Jelenet. —

Mind sűrűbben merült fel az a hír, hogy a pozsonyi színházi bizottság tagjai inkognito nézik végig az előadásokat. A rejtélyes urak hír szerint — egyes estéken sőtét köpönyegbe burkolva megjelennek egy-egy pályahely háttérben. Tegnap este is ez a hír volt elterjedve.

I.

Az igazgató (a művezetőhöz): Azután a mai előadás gondos legyen. Semmi slendriánság, érted? Rendszerben menjen minden. A szereplők úgy vágják szerepüket, mint a patyolat. Szeded elő a legszebb jelmezeket. Mintaelőadásnak kell lenni. A komikusok ne izetlenkedjenek, a primadonnák pedig hivatásuk magaslátán álljanak. A rakoncátlan karszemélyzetet tartsd féken, kerlek. A tenoristánk ünnepnapra «ca»-jét úgy vágja ki, mint a répat. A rendezés egyszerűen kápráztható legyen. Hiszen te értesz az ilyesmire. Vigyázz, kerlek; a jövőnk forog kockán...

A művezető (érdeklődve): Mit mondasz? A jövőnk?

Az igazgató (sugva): Hát persze. (Rejtélyesen): Megint itt lesznek.

A művezető (csodálkozva): Kik lesznek itt?

Az igazgató (óvatosan): A pozsonyiak. A művezető: A pozsonyiak?

Az igazgató: Igen, ráismertem az egyikre az utcán. Ászakállt viselt ugyan, de én megismertem. Biztosan itt lesz a színházban. Légy óvatos, kerlek.

A művezető: Bizd csak rám. Olyan pazar előadás lesz, hogy a jámbor pozsonyiak hanyatt esnek.

II.

A művezető (a karmesterhez): Nincs semmi baj, ugye?

A karmester: Mi baj volna?

A művezető: Már mint a zenekarral. (Aggódva): Hogy érzi magát a nagydobos?

A karmester (csodálkozva): A nagydobos? Köszöni kérdésed, egészséges.

A művezető: Van annak az embernek elég izomereje?

A karmester: Jó, markos legény.

A művezető: Hál' Istennek. Hát ez az ember ma úgy doboljon, mint Jerichó falai előtt a zsidók. Némi ügyszeretettel verje a nagydobot.

A karmester: Miért?

A művezető: Mert ez szörnyen imponál.

A karmester: Kinek?

A művezető (sugva): Hát a pozsonyiaknak. Már megint itt vannak. Ügyelj, kerlek, a nagydobosra?

A karmester (önérettel): Bizd rám, öreg. A nagydobos ma önmagát fogja feltölteni.

III.

A primadonna (a sikerbizottság elnökéhez): Édes, eljön ma a színházba?

A sikerbizottság elnöke: Hogyne, bájos angyal, hisz maga játszik.

A primadonna: És ott lesznek a többiek is?

A sikerbizottság elnöke: A gárda teljes számban megjelenik. És hogy fogunk taposolni!

A primadonna: Maguk nagyon kedvesek. Itt van egy szál virág. (Halkan): Tudja, ma este itt lesznek a pozsonyiak...

A sikerbizottság elnöke (lelkesen): Hát olyan sikert nem pipáltak a derék pozsonyiak, mint a minőt mi viszünk véghez ma este.

IV.

A naiv vidéki néző (a kit az egész színház pozsonyi színházi bizottsági tagnak tart, az első telvonás után így elmélkedik): 1885-ben voltam utoljára Pesten a kiállításon, és akkor elmentem a színházba, de ilyen pompás előadást ott sem láttam. Hisz ez egy mesés színház. Ezentul minden hónapban berándulok egyszer Mohácsról. Csak az a nagydobos ne verné úgy a dobot. Majd belésüketülök.

Melchior.

### Naptrend 1902. január 23-án.

Naptár: csütörtök, jan. 23. — Róm. kath.: B. A. eljegyz. — Prot.: Izaiás. — Görög-kel. (jan. 20.) Gergely. — Zsidó: Sebat 15. — Nap kél 7 óra 22 perckor; nyugszik 4 óra 30 perckor. — Hold kél 4 óra 21 perckor. délután; nyugszik 6 óra 25 perckor reggel.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hideg idő, éjjel fagy és helyenkint csapadék várható.

Színház: »Mintaférj«, bohózat.

— (Zsinkó kanonok halálának évfordulója.) Ma öt éve halt meg az az örökké áldott, soha sem felejthető, arany szívű ember, ki egész életében gyámolítója volt az inségeseknek, istápolója a szegényeknek és elhagyottaknak, buzdítója a jóknak, erősítője a gyengéknek. Elevenebben, mint máskor, sir ma lelkünk b. e. Zsinkó István kanonok után, kinek halála mély sebet vágott mindazoknak lelkén, kikben él az igazi nagy jellem, a tiszta becsület tisztelete. És hála Istennek, sokan vannak még ilyenek! Hisz mi mást bizonyít az a mozgalom, mely két év előtt támadt városunkban s az egész egyházmegyében? Az a nemes mozgalom, mely célul tűzte ki, ennek a nagy emberbarátnak az alakját a késő utódok számára is megörökíteni. Megindult a gyűjtés, eredményéről már beszámoltunk s a begyűlt összeg biztosítja azt, hogy az állítandó emlék az ő jellemének megfelelő legyen. A gyűjtés még nincs lezárva; az eddigi adományok a Pécsi Takarékpénztárnál kamatoznak. De nincs messze az idő, a mikor összeül a végrehajtó-bizottság s véglegesen meg fogja álla-

pitani, mi módon örökítsük meg áldott nevét. Úgy értesülünk, hogy ez a gyűlés február, vagy március havában lesz meg. A kik kegyeletük filléreit még nem rakták le az emberszeretet glorifikálására, küldjék adományukat *Bitter* Illés főgimn. tanár, az emlék bizottság titkáranak nevére.

— (**Pécs város erdészeti bizottsága**) tegnap délután 3 órakor ülést tartott a városházán *Krasznay* Mihály, kir. tanácsos elnöke alatt. Az ülésen résztvettek: *Halász Géza* erdőfelügyelő, *Egry József* és *Csizmádia Géza*, bizottsági jegyző. Az ülésnek két legfontosabb tárgya két földmívelésügyi rendelet volt. Az egyik szerint a miniszter feloldotta a várost ama kötelezettség alól, hogy a Misinán a most folyó felújítási ciklus alatt 15 és fél hold területet befásítson. Így tehát ennek költségeitől az erdészeti alap egy időre megszabadult. A másik rendelettel a miniszter megengedte, hogy a Zsolnay-gyár részére a kiskozári régi erdőben 400 □ öl területen kőbánya nyitassék. Ezután kevésbé fontos folyóügyeket tárgyalt le az albizottság.

— (**Értekezlet a borvásár ügyében**) A jövő vasárnap, folyó hó 26 án, a Pécsért tartandó borvásár előkészítésére kiküldött bizottság *Erreth* János, orsz. képviselő elnöke alatt ülést tart a városháza közgyűlési nagytermében. Az értekezlet vasárnap 11 órakor kezdődik.

— (**Bizottsági ülés.**) A *Gründler*-féle alapítvány jutalomdíját odaitélő bizottság f. hó huszonötödikén délután 3 órakor tartja ülését a városházán a polgármesteri hivatal helyiségében.

— (**Új anyakönyvvezetők.**) A belügyminiszter Tolnavármegyében a bedegi anyakönyvi kerületbe *Bocsor* Elemér segédjegyzőt; a gyulaóváncsaiba *Zabján* Józsefet; a naki anyakönyvi kerületbe pedig *Binder* Endrét anyakönyvvezető helyettesekké ki-nevezte.

— (**Eljegyzés.**) *Böhm* Emil, az Alt és Böhm pécsi és nagykanizsai cég beltagja eljegyezte *Brünauer* Margitot Jászberényből.

— (**Kinevezés**) A földmívelési miniszter a Temes Bégavölgyi vízszabályozó Társulat igazgatójává *Szily* Pongrác, volt országgyűlési képviselőt, miniszteri műszaki tanácsost nevezte ki.

— (**Pálmay Ilka Pécsért.**) Gróf *Kinszky* Jenőné *Pálmay* Ilka tegnap este a nyolc órai gyorsvonattal Bécsből Pécsre érkezett. A pályaudvarban a város nevében *Reeh* György, tanácsos és *Tichy* Ferenc tb. főjegyző, mint a színügyi bizottság előadója, fogadták s a szintársulat nevében *Nádassy* József művezető és *Pesti* Kálmán, szintársulati tag. A művésznő ma este lép fel először színházunkban s vendégszereplését hétfőn fejezi be.

— (**Községi tisztújítás. Olaszon.**) Olasz községben f. hó 20 an, hétfőn választották meg a községi előjárókat *Jeszenszky* Gyula főszolgabíró elnöklése mellett. Biróvá megválasztották *Schäffer* Fauszt eddigi birót, aki e tisztet már három év óta viselte; helyettes biró lett *Jerant* Ignác; esküdtek *Han* Jakab, *Keller* Fauszt, *Horváth* Antal, *Svegel* György. Közgyám lett: *Fuchs* Sebestyén.

— (**Felülfizetések.**) A pécsi asztalosok bálján felülfizettek: ifj. *Hoffmann* Lajos 24 kor., *Hoffmann* Lajos 10, ifj. *Kindl* József 10, *Angszter* Emil 10, *Auber* Gyula 10, *Hamertink* N. 10, *Cseszner* Károly 6, *Mertz* Mátyás 5, *Kincler* Károly 5 a pécsi légszeszgyár igazgatója 5, *Germann* Ferenc 4, *Weindorfer* N. 4, *Radó* N. 3, *Skrákanek* 3, *Géci* 3, *Back* 3, *Dinesz* György 3, *Keil* Ferenc 3, *Reiszner* N. 3, *Ratkovics* N. 2, *Ciffermayer* 2, *Tamás* János 2, *Palicskó* N. 2, *Rieger* N. 2, *Daempf* 2, *Virágh* Ferenc 2, *Kalubka* N. 1 koronát, *Bocsay* N. 80 fillér, *Szabó* N. 80, *Filip* 80, *Biber* Márton 60 fill.

— (**Kimutatás a nőegyleti táncestélyről.**) Bevétel. Belépti-díjakból 1009 kor. Buffából thea sit. 78 kor. 80 fill. Felülfizetésekéből 196 kor. Pezsgőért 197 kor. 19 este tartott morzsapiknikkból 114 kor. Összesen 1594 kor. 80 fill. — Felülfizetők névsora: *Báró* Fejérváry Inre dr. főispán 20 k., *Erreth* János, *Erreth* Lajos 20—20 kor., *Horváth* Antal, *Lohr* Ferenc 20—20 kor., *Koszits* Ákos 14 kor., br. *Rumerskirch* Irén, *Mende* Lajosné, *Szeifritz* Antalné, *Baranyai* Báláné, *Fischer* Ferenc, *Krausz* Ignác, *Szauster* Gusztáv, *Mazaly* József, *Tóth* (bank igazg.) *Fürst* Réth Hermin 10—10 kor., dr. *Jhanu* Béla, dr. *Krausz* Jenőné, *Szikorszky* 6—6 k., *Majorossy* Imre, *Hamerly* Gyula, *Dragonescu* Döme, *Ország* Lajos, dr. *Sárkány* Ármin, *Grósz* Akos, *Krausz* N., *Daempf* Imréné, *Frank* Sándor, *Böhm* C. F., *Jamnický* István, özv. *Vachauer* Károlyné, *Mandy* Samu 5—5 kor., *Kindl* József, *Mihályffy* Árpád, *Magyarly* Gyuláné, *Mihályffy* Ernő dr., *Kovács*-fi Kálmán, dr. *Fodor* Ignácné, *Bubreg* Nándorné, *Nick* Alajosné, *Fuchs* Ádámné, *Curgay* Béla 4—4 k., *Krum* Konrádné, *Löffler* Vincéné 3—3 kor., *Herberth* János, *Schwabach* Zsigmond, *Razga* Katalin, *Végh* Jánosné 2—2 kor. — Bort és ételeket küldtek: *Teleki* Lajos, *Maximovits*, dr. *Johan* Béla, *Fuchs*, *Vizner* Rajmárné, dr. *Koharits* Károlyné, *Schwabach* Zsigmond, *Erreth* János (képviselő), *Reeh* Aladár, *Förster* Jenőné, *Polgár* Jenőné, ifj. *Löwy* Adolf, *Bodán* Jakab, *Krásznyi* Ferencné, *Grósz* Antal, *Jankovics* Józsefné, *Angyal* Pálné, *Graf* Schmidegg Julia, *Kafisch* Kristófné. — A választmány tagjai ez uton is torró és hálás köszönetet mondanak a nemes szívű adakozóknak, kik kegyes adományaikkal ismét nagyban előmozdították az egylet nemes célját és lehetővé tették enyhíteni a szegények nyomorát.

— (**A Baranya-szent-lőrinci ifjuság**) Bar.-Szent-Lőrincfebruár hó 2 án a nagyvendéglő termében este fél 8 órakor műkedvelői előadással egybekötött táncmulatságot rendez; szinre kerül *Turi* Borcsa, *Gerő* Károly három felvonásos énekes népsziműve *Bogyó* Alajos rendezésével. Az összes jövedelem az alakulandó polgári olvasókör javára fordítatik, felülfizetések hírlapilag és köszönettel nyugtáztatnak.

— (**Halálozás.**) *Hintenberger* Jakabné szül. *Längenfelder* Anna, életének 82-ik évében meghalt. T metése holnap (csütörtökön) délután 3 órakor lesz a Majláth-utca 24 számú házból a budaikülvárosi temetőbe. Lelkiudveért az engesztelő misét pénteken délelőtt fél 10 órakor tartják a székesegyházban.

— (**A mai táncestély.**) A pécsi kath. Kör ma (szerdán) este tartja táncestélyét saját helyiségében. Az estélyen csak a kör tagjai, ezeknek legközelebbi hozzátartozóik s külön meghívott vendégek vehetnek részt. A meghívó belépőjegyül is szolgál s kívánatra megmutatandó. Kezdeté 1/9 kor. Ezen táncestélyen kívül a farsangban nem tartanak más táncestélyt a Kath. Körben.

— (**Bucsu-bankett.**) Lapunk adott először hirt *Kafka* József postafőnöknek Pécsről Nagy Kanizsára történt áthelyezéséről. A távozó főnök tiszteletére a pécsi posta és táviró tisztikar vasárnap, e hó 29 en a Vigadóban bankettet rendez. A bankett jegy ára borral együtt 3 korona. A banketten hirt szerint a kereskedő osztály is nagy számban lesz képviselve.

— (**Jelentés a vízről.**) A Tettye forrás vizszolgáltató képessége: folyó hó 22-én reggel 6 órakor a tettyei viztartóban 1000, az ellentartóban 850 kbm viz volt; a növekedés 24 óra alatt 1086 köbméternek találtott.

— (**Vert ezüst dísz tárgyak és iparművészeti áruk**) ritka műizlésű dísz tárgyak és rendkívül pontosan járó b. m. u. latos finom és praecisen járó órák láthatók *Schönwald* Imre művész és ékszerész kiraka-

tában és üzletében. — Igazán el lehet ezen tárgyakra mondani, hogy az ötvös művesség remekei, úgy a mint azok Páris, London legelső ötvöseinek műterméből kikerülnek, hirdelve a modern izlést és a művészi forma tökélyét. És ezek a dísz tárgyak mind ezüsből és tiszta aranyból vannak, ebből a szép és hazánkban oly népszerű fémből, különösen az ezüst, melynek az utóbbi időben beállt ár-hanyatlása nagyon megkönnyíti a beszerzést, gyönyörű valódi ezüst étszerkészletek, gyümölcstartó állványok, gyertyatartók, szivarkasetták, kelyhek, kecses és nemes izlésű arany női láncok, ritka-művü zománczott és drágakövekkel ékített női órák, szolid kivitelű, legjobb járásu uri órák, melyek a legtökéletesebb szerkezettel vannak ellátva, a legegyszerűbb és a legdrágább művészi kézi munka eredménye; van közöttük 1—2—4 ezer forintos dísz tárgy is, de vannak egészen olcsók is, melyek szintén kifogástalan minőségűek, mindenki látni, apróra megvizsgálni akarja e gyönyörű kiállítású tárgyakat és a ki teheti bizony nem állhatja meg, hogy ne vegyen belőlük.

— (**A községi illetékesség elnyerése.**) A közigazgatási bíróság egy konkrét esetből kifolyólag érdekes elvildontást hozott a községi illetékesség megszerzésére vonatkozólag. E szerint nem szükséges annak beigazolása, hogy az érdekelt a négy évi ottlakáson kívül négy éven át a községi terhekhez is állandóan hozzájárult, hanem elég a községi adónak egy ízben való kirovása, s e terhekhez való egyszeri tényleges hozzájárulás.

— **A Bedő-kávéházban ma, csütörtökön, Farkas Sándor zeukara játszik.**

## Művészet, irodalom.

○ *Pálmay* esték. *Pálmay* Ilkama este a „*Nebántsvirág*“ címszerepét adja. — Holnap pihen s ezért holnap a „*Mintaférj*“ kerül szinre. Pénteken a „*Szép Helena*“ címszerepét játsza *Pálmay* Ilka. Szombaton ismét pihen s a „*Három testőrt*“ adják. Vasárnap este a „*Pillangó kisasszony*“ban és a „*Szenesleány, szeneslegényben*“ lép fel *Pálmay*, aki hétfőn ugyane darabban bucsuzik el a pécsi közönségtől.

## Törvénykezés.

§ **Megszűnt csőd.** A szegszárdi kir. törvényszék *Heisler* és *Klein*, szegszárdi cég ellen nyitott csődöt vagyon hiányában megszüntette.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
**SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC**  
Segédszerkesztő  
**HONTHY ISTVÁN.**

## Hirdetések.



A Richter-féle  
**Liniment. Caps. comp.**

**Horgony-Pain-Expeller**

egy régi kipróbált háziszser, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik községnél, csúznál és meghülesknél.

**Intés.** Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „*Horgony*“ védjeggyel és a „*Richter*“ cégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerertárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapestben.

**Richter F. Ad. és társa,**  
csász. és kir. udvari szállítók.  
Rudolstadt.



## A lothárdi tejszövetkezet eladja

Lothárdon **örök árban** a saját tulajdonát képező

### tejcsarnokot

a csarnokhoz megkívántató **összes belső berendezéssel** és a csarnok udvarában levő **lakházzal**. De a belső berendezések **külön is megkaphatók**, ha az egészre együtt vevő nem jelentkezik, **jutányos árban**.

Az eladási feltételek megtudhatók:

Lothárdon, a *Tejszövetkezet Igazgatóságánál*.

## HIRDETÉSEK

• • • • • **JUTÁNYOS ÁRON A**  
**KIADÓHIVATALBAN** • • • • •  
• • • • • **VÉTETNEK FEL.**

## Erreth-féle borok kizárólagos raktára.

Nagyságos **Erreth János** ur, Pécs város elsőrendű bortermelője **kitünő minőségű, saját termésű**

## pécsi hegyi borainak

eladását kizárólag tisztelettel alulirotra ruházván, abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy ezen köztudomásulag **a legkényesebb igényeknek is megfelelő ó-borokat** mindig friss töltésben palackozva, kívánatra hordókban is — **hamisítatlan minőségért kezeskedve** — árusíthatom.

A fenti borokból különösen a következőket van szerencsém a n. é. közönség figyelmébe ajánlani:

**1891. évbéli fehér asztali bor** literje . . . 55 kr.

**1885. évbéli bálicsi fehér pecsenye-bor,**  
palackja (0.7 l.) . . . . . 70 kr.

Adónélkül 7 krral olcsóbb literenkint.

☞ Árak palackokkal együtt értendők. Palackok 7 kr értékben visszavétnék. ☞

**Kerdl Lajos,**

fűszer-, bor- és csemege-kereskedése  
**PÉCSETT, Király-u. 6. sz.**

**Hamisítatlan minőségért kezeskedik.**

Zamatos asztali borok.

Kitünő pecsenye-borok.

## HIRDETMÉNY.

A **vb. Rothmüller és Neuberg cég** csődválasztmányának határozata alapján közhirre teszem, hogy a csődtömeghez tartozó

## árak, üzleti felszerelések és követelések

**zárt ajánlati tárgyalás útján eladás alá kerülnek.** Eladatnak:

1. a pécsi üzlethelyiségben levő és a pécsi csődleltár 1—177. tétele, a kolozsvári csődleltár 1—340. t., a verseczi csődleltár 1—158., 164—168. t. a. felvett, **18890 k. 07 fillér** beszerzési ár mellett **13550 k. 71 fillérre** becsült ruhák, szövet- és vászonárak; leteendő **bánatpénz 1355 korona**;

2. a pécsi üzletnek a leltár 178—186. t. alatt **1259 k.** beszerzési ár mellett **829 k. 50 fillérre** becsült, a kolozsvári üzletnek Kolozsvárt levő s az ottani leltár 341—346. t. a. **374 k. beszerzési ár mellett 265 koronára becsült**, — a verseczi üzletnek az ottani leltár 159—163., 169, 170. t. a. **306 korona beszerzési ár mellett 251 koronára becsült** felszerelése; leteendő **bánatpénz a becsérték 10 (tiz) százaléka**;

3. a pécsi üzletnek a leltár 187—2847. t. alatt **61724 k. 71 fillérrel**, a volt n.-kikindai üzletnek a leltár 2848—3166. t. alatt **5852 k. 02 fillérrel**, a verseczi üzletnek a leltár 3167—3914. t. alatt **17850 k. 94 fillérrel**, a kolozsvári üzletnek a leltár 3916—4273. 4275—6513. t. alatt **53903 k. 58 fillérrel felvett követelése**i, ugy a vb. cégnek a leltár 6515., 6516. t. alatt felvett s Rosenfeld Ignác fehértemplomi lakós elleni **7924 k. 20 f.**, Rothmüller Miksa aradi lakós elleni **10720 k. 97 f. követelése**. **Leteendő bánatpénz** a pécsi üzlet ugy most említett Rosenfeld és Rothmüller elleni követelések vételére vonatkozó ajánlatnál 1000 k., a kolozsvári s verseczi követelésekre vonatkozólag 1000—1000 k., a megszűnt n.-kikindai üzlet követeléseire vonatkozó ajánlatnál 300 korona.

Vételi ajánlat tehető a fent részletezett egész csődvagyonra, tehető az egyesített áruraktárra, együtt vagy üzletenkint külön-külön a felszerelések és követelésekre. Venni szándékozó **lepecsételt ajánlatát a megfelelő bánatpénz kapcsán 11.02. január 30-ikének déli 12 órájáig** adja át alulírt tömeggondnoknak, kinek irodájában **ugyanaznap délután 3 órakor fog** a csődválasztmány a beérkezett ajánlatok felett határozni.

A választmány s tömeggondnok a leltár s becsérték helyes voltaért, az áruk mennyisége s minőségeért, a követelések fennállása s behajthatóságáért nem szavatolnak; sőt különösen kikötik, hogy a csődnitás és eladás közti időben az adósok részéről a tömeg javára fizetett összegek a tömeg tulajdonát képezik s ezekhez vevőknek igényük nem lehet.

A választmány az ajánlatok felett teljes szabadon határoz, tehát azok legjobbjának elfogadásához kötve nincs, az ajánlatokat mind visszautasíthatja s az értékesítés más módja, vagy újabb ajánlati tárgyalás felől rendelkezhetik.

A kinek ajánlatát a választmány nem fogadja el, az bánatpénzét nyomban visszakapja; a kinek vételi ajánlatát elfogadja, az 48 óra alatt tartozik bánatpénzét a vételárra tömeggondnoknál kiegészíteni, az áruraktár s felszerelések vevője a vett ingókat ugyanazon idő alatt átvenni. A pécsi üzlethelyiség bérletének átvétele külön egyezkedés tárgya.

A vétellel járó minden költség s illeték, beleértve a netán kívánt engedményezéssel járókat is, vevőket terheli. A jelen feltételeket be nem tartó vevő bánatpénzét vesztí s az általa vett tömeg az ő veszélyére tovább eladható. Ajánlattevő ajánlatában említsse fel, hogy e feltételeket ismeri s magát ezeknek aláveti, különben ajánlata figyelembe nem vehető.

Az áruraktár tömeggondnok közbenjöttével jan. 28., 29. napjain délután megtekinthető; az üzleti könyvek, csődleltár és befolyt követelések jegyzéke ugyanaz napokon délelőtt tömeggondnoknál betekinthetők, azokról vevő másolatokat később is készíttethet.

Pécs, 1902. január 20.

**Dr. Rásky Béla** ügyvéd,  
tömeggondnok.